



borið til at sleppa upp í al-
tjóða samarbeiði.

Vit kappast á jøvnum fœti
við øll heimsins lond í
itróttakappingum og vit
sleppa til borðs við teimum
í øðrum víðurskiftum eisini.

Men meir enn hálvt er tað
íkkí enn. Ein spurningur,
sum hevur leikað á hesi
seinastu árin er, hvat ræðið
vit hava í egnum landi. Tað
hevdði onki forgjørt verið í
- eftir 50 ára royndarstýri -
at vit lögdu doyn á at fáa
fulla greiðu á hesum víður-
skiftum.

Hvussu skarst?

Samstundis kunnu vit
spyrja, hvussu vit hava um-
sitið ta skulduna og tað ál-
tíð, vit fingur, tá Merkið varð
viðurkent.

Tað hevur verið so sum
so. Tak bara húsagangin,
sum vit komu okkum í fyrri
nøkrum árum síðani. Tað
var ongin víðilíg stóða at
standa í, tá tikið varð um
hvørkrarnar á okkum, tí vit
høvdu verið so ólátaðir í
figgjarmálum.

Men júst um sama mund-
ið bar eitt annað strið á-

vøkst. Eftir næstan 20 ára
togan við danskur myndug-
leikar fingur vit rættin til
undirgrundina á føroyskar
hendur.

Antin vit vilja tað ella ei,
so hevur hesin føroyski po-
litiski sigur verið til troyst
og ugga hjá okkum øllum
hesi seinastu fimm árin.

Hesin sigurin áleggur
okkum eisini skyldur. Vit
mugu umsita tað tilfeingi
væl, sum verður okkara, og
vit mugu fara um tað við
skili.

Tað er ein avbjóðing fyrri
okkum føroyingar at fyri-
reika okkum til oljuvinnu.
Hetta er óivað størsta av-
bjóðing, sum tann føroyska
tjóðin hevur havt í langar,
langar tíðir, og hon er so
týðandi fyrri okkum og
framtidina í hesum landi, at
her er ikki pláss fyrri smá-
ligheit og endamálsleysum
kegla.

Tað er púra klárt, at vit
skulu ráða hesum víður-
skiftum, og vit skulu hava
agóðan. Tað er eisini púra
klárt, at vit skulu leggja til
rættis, men tað ger nú onki,
um vit spyrja onkran annan
til ráðs á vegnum.

Marknatráttan avgerandi

Men har hanga lepar við
enn. Vit vita ikki enn,
hvussu stórar Føroyar eru.
Tá tað ræður um fisk, hava
vit eina miðlinju mótvægis
bretum, men tá tað ræður
um olju, víðurkenna grann-
arnir ikki hesa miðlinju.

Vit eru í marknastríði, og
tað er ein álvarsom sök.
Marknaðstríðið hava verið at-
voldin til mangar sorgar-
leikir í søguni. Nú vilja
bretar sleppa langt inn á
okkara leið at leggja undir
seg tað svartu gullið, sum
oljufeløgini tevja har.

Saman við fyrireikingini
til sjálva oljuvinnuna, verður
úrslitið av hesi trátu av-
gerandi fyrri framtidina í

Fráboðan um um- hvørvisgóðkenning

Við hesum verður gjørt
kunnugt, at Heilsufrøðil-
iga Starvsstovan, við
heimild í § 26 í lógtings-
lóg nr. 134 frá 29. oktober
1988 um umhvørvis-
vernd og kunngerð nr. 54
§ 1 stk. 4, hevur góðkent:
Sláturvirkjó M.B.M.
kjót í Hósvík, matr. nr.
78 b.

Góðkenningin liggur al-
ment frammi á Heilsu-
frøðiligu Starvsstovuni.
Avgerðin kann kærast til
Føroya Landsstýri. Møg-
ulig kæra skal sendast
Heilsufrøðiligu Starvs-
stovuni, Debesartæð,
100 Tórshavn í seinasta
lagi 4 vikur frá dags dato.

Heilsufrøðiliga
Starvsstovan

Ringið!
- og vit skriva

11820



Føroyum. Gongst so sum
vit vóna, nýstast Føroyar ikki
longur at verða nakrir karg-
ir klettur norðuri í Atlants-
havi, sjálvt um hjallurin enn
verður í sjónum.

Tær skyldurnar, sum Fø-
royar hava tikið uppá seg,
seta krøv til okkum øll. Men
íkkí minst seta tær krøv til
teir, sum bjóða seg fram at
stýra landinum.

Flokkarnir mugu skúla sitt fólk

Vit hava havt eitt áhaldandi
tjak um at útbúgva fólk í
landinum, tað veri seg í
vinnulivinum og í umsiting-
ini, so vit kunnu standa okk-
um í kapping og umsita væl.

Men mær tykir, at í hes-
um kjaki verður gloymt at
seta krøv til teirra, sum taka
avgerðirnar okkara vegna.

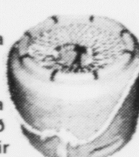
Ég meini við teir politisku
flokkarnar. Tingflokkarnir
hava limanna og veljaranna
vegna fingið litið upp í
hendur at taka tær mest týð-
andi avgerðirnar fyrri samfel-
lagið.

Soleiðis sum tann polit-
iski leikurin, fyrri ikki at siga
spelið, er farið fram í nógv
ár, haldi eg, at stundin er
komin, at hesir flokkar
ganga inn í seg sjálvar og
ásanna, at eisini innan-
veggja hjá teimum er neyð-
ugt við útbúgving.

PRIMA GOGGURÚSUR

Royndar í
túsundtali
við bestu úrslitum.

Teir
spara
og
fiska
besta
agnið
sjálvir



Nøkur stk. eftir
á goymslu

SILDAGOYMSLAN
Tlf. 12355 (kl. 10-15)

Hesi fólkini teir stilla upp,
mugu hava eina nógv betri
og breiðari upplæring til at
vera við í tí politiska starv-
inum, skal nóg gott spyrjast
burtur úr fyrri okkum øll
somul.

Politikkur er ikki bara at
vinna hvør øðrum neisur og
vera framligur í muninum.
Politikkur er enn meira at
vita, hvat tú fæst við, at ar-
beida við skili og syrgja
fyrri, at samfelagið, tjóðin,
altíð fær mest burtur úr í
longdini.

Hevði tað verið læran av
okkara seinasta húsagangi
og teimum stóru avbjóðing-
um, vit vita um, so hevði
nóg verið vunnið.

Tá kundu vit vundið
Merkið á stong við størri
stoltleika.

Takk fyrri og góðan flagg-
dag.



í sambandi við, at lærarar og føroyskur
næmingur frá EUC-Syd (Teknisk skúlin
í Sønderborg/Åbenrå) eru í Føroyum,
verður kunnandi fundur fyrri áhugaðum
um víðari tekniskar útbúgvingar:

**Fríggjadagin kl. 9.00
í Smíðjurgerði**

Teknisk skúlin í Tórshavn

Marknagilsvegur 75, P.o.b. 239
FR-110 Tórshavn, tlf. 11957, fax 16621

Blandað saman

Í Sosialinum leygardag-
in hevði Theodor E. D.
Olsen ummæli av sang-
leikin Skeyk.

Tíverri var eithvør
mistak hent - helst í
telduskipanini - soleiðis,
at bæði grindini, hann
lænti frá Johannes Mølle-
have, vóru blandað sam-
an í eitt. Henda raðfylg-
jan er tann rætta:

«...Lær os igennem alt
det der fortælles
alt hvad elever og
lærer har fælles...

...Lær os at alle
har lærdom behov
men lær os dog også
at lærdom er sjov.»

KOYRIKORT

Nýtt skelið byrjar
míkladagin 30. april



Privat
sum vinnuligt
- so er tað...

KOYRISKÚLIN
Á ARGJUM

Ring og bið um tíð
12270 / 86680

SKEIÐÆTLAN

Mai Juni

Access 7.0

22.-23.

Excel 7.0

15.-16.

19.-20.

Internet

13.

17.

Internet Heimasíður

14.

18.

Navigator

5.-7.

2.-4.

Windows 95

12.

16.

Word 7.0

20.-21.

9.-10.

ACCESS 7.0

WINDOWS 95

WORD 7.0

INTERNET
NAVIGATOR

EXCEL 7.0



**FØROYA
DATA
SKÚLI**

Tilmelding og
fyrirspurningar:

Føroya
Dataskúli
Brekktún 1
188 Hoyvík
Tlf. 16173
Fax 16116

Internet:
fds1@olivant.fo

DAGSSKRA
Undirvising: Kl. 9.00 - 16.00
Í dagurðastøðnum kl. 12.00 - 13.00
Í bjóðar skúlin okkurt til matnað. Steðgur
er fyrra- og seinna part, har skúlin bjóðar
kaffi/te við onkrum afturvíð.